

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/SDD/2019/WG.8/Report  
6 January 2020  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

## تقرير

ورشة عمل لبناء القدرات حول حوكمة الهجرة في المنطقة العربية  
فندق شيراتون، القاهرة، 5 كانون الأول/ديسمبر 2019

### موجز

في إطار مجموعة العمل المعنية بالهجرة الدولية في المنطقة العربية، نظّمت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) والمنظمة الدولية للهجرة وجامعة الدول العربية، الشركاء في رئاسة مجموعة العمل، ورشة عمل إقليمية لبناء القدرات حول حوكمة الهجرة في المنطقة العربية، وذلك في القاهرة، في 5 كانون الأول/ديسمبر 2019. نُظمت ورشة العمل بالتعاون مع المنظمات اعضاء مجموعة العمل المعنية بالهجرة الدولية في المنطقة العربية.

هدفت ورشة العمل إلى توعية ممثلي الدول العربية الأعضاء بأثار الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية على السياسات في الدول العربية، وسُئِل المشاركون في عمليات التنفيذ والاستعراض. كما عرّفت ورشة العمل دور الأمم المتحدة، بما في ذلك شبكة الأمم المتحدة المعنية بالهجرة، ومنظمات المجتمع المدني العاملة في مجال الهجرة، ودعمها للدول الأعضاء في تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	5-1	..... مقدمة
		الفصل
3	23-6	..... أولاً- جلسات ورشة العمل
3	6	..... ألف- الجلسة الافتتاحية
4	12-7	..... باء- الجلسة الأولى: الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية: من النظريات إلى الممارسة
5	19-13	..... جيم- الجلسان الثانية والثالثة: تنفيذ مبادئ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية
7	22-20	..... دال- الجلسة الرابعة: تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية
8	23	..... هاء- الجلسة الختامية: الخلاصة والافاق المستقبلية
8	24	..... ثانياً- المشاركون
8	25	..... ثالثاً- الوثائق
9		..... المرفق- قائمة المشاركين

## مقدمة

1- نظّم الشركاء في رئاسة مجموعة العمل المعنية بالهجرة الدولية في المنطقة العربية، وهم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) والمنظمة الدولية للهجرة وجامعة الدول العربية، ورشة عمل إقليمية لبناء القدرات حول حوكمة الهجرة في المنطقة العربية، وذلك في القاهرة، في 5 كانون الأول/ديسمبر 2019. نُظمت ورشة العمل بالتعاون مع المنظمات اعضاء مجموعة العمل المعنية بالهجرة الدولية في المنطقة العربية.

2- استندت ورشة العمل إلى نتائج المناقشات التي جرت خلال "المؤتمر الإقليمي بشأن الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية: تنفيذ الاتفاق وأثره على السياسات في المنطقة العربية"، الذي عُقد في القاهرة يومي 3 و 4 كانون الأول/ديسمبر 2019، والذي هدف إلى رفع وعي المشاركين بأثر الاتفاق العالمي على السياسات في الدول العربية، وسُبل المشاركة في عمليات التنفيذ والاستعراض.

3- وركزت ورشة العمل على بناء قدرات المشاركين على استعراض السياسات والاستراتيجيات من منظور الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، وتحديد مجالات الإصلاح اللازمة لضمان مواءمة النظم الوطنية مع متطلبات الاتفاق العالمي ونُهجّه. كما تمّ تعريف المشاركين بشبكة الأمم المتحدة المعنية بالهجرة ودورها في دعم الدول.

4- كما عرّفت ورشة العمل دور الأمم المتحدة، ومنظمات المجتمع المدني العاملة في مجال الهجرة، ودعمها للدول الأعضاء في تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية. ومن خلال التمارين العملية، استطاع المشاركون تحديد خطواتٍ عمليةٍ للتّعجيل بتنفيذ الاتفاق العالمي في دولها، بما في ذلك آليات التمويل، والبيانات، وعمليات المتابعة والاستعراض.

5- وتضمّن جدول أعمال ورشة العمل خمس جلسات، بدأت بالجلسة الافتتاحية والتي ربطت ورشة العمل بـ "المؤتمر الإقليمي بشأن الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية: تنفيذ الاتفاق وأثره على السياسات في المنطقة العربية". وركزت الجلسة الأولى على النهج الشامل الذي يتّبعه الاتفاق العالمي في معالجة قضايا الهجرة، فيما ركّزت الجلستان الثانية والثالثة على مبادئ الاتفاق، والجلسة الرابعة على تنفيذه.

## أولاً- جلسات ورشة العمل

### ألف- الجلسة الافتتاحية

6- رحّبت رئاسة مجموعة العمل المعنية بالهجرة الدولية في المنطقة العربية بالمشاركين في ورشة العمل لبناء القدرات حول حوكمة الهجرة في المنطقة العربية. واستعرضوا النتائج الرئيسية للمؤتمر الإقليمي الذي سبق ورشة العمل ولمحة عامة عن جدول أعمال ورشة العمل.

## باء- الجلسة الأولى: الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية: من النظريات إلى الممارسة

7- ركزت الجلسة الأولى من ورشة العمل على بناء قدرات المشاركين على استعراض السياسات والاستراتيجيات من منظور شامل، وتحديد مواءمتها مع الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، وتحديد المجالات التي ينبغي إصلاحها. تولت إدارة الجلسة السيدة كريمة القرّي، رئيسة قسم السكان والتنمية الاجتماعية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا).

8- بدأت السيدة سيسيل ريبالانت، رئيسة وحدة الهجرة والتنمية المستدامة، شعبة تنقل اليد العاملة والتنمية البشرية في المنظمة الدولية للهجرة، بعرض حول الروابط المعقدة بين الهجرة والتنمية، حيث تؤثران على بعضهما البعض. وشددت قائلة إن كل هدف من أهداف التنمية المستدامة يحتوي على نقاط دخول للهجرة، حيث لا تنحصر هذه الأخيرة بالهدف 10.7 و هو (تيسير الهجرة وتنقل الأشخاص على نحو آمن ومنظم ومتسم بالمسؤولية) الذي غالباً ما يتم الاستشهاد به. وبالمثل، فإن جميع السياسات القطاعية تؤثر بشكل كبير على الهجرة، كما أن التعاون المطلوب على جميع المستويات لتحقيق أهداف الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية يستلزم اتباع نهج شامل من جانب الحكومات. وأكدت على أهمية الاتساق في السياسات للحرص على أن يساهم الاستثمار في بلوغ أهداف الاتفاق العالمي أيضاً في تحقيق أهداف التنمية المستدامة والعكس بالعكس، وذلك وفقاً لنهج شامل للمنظومة برمتها.

9- وفي التمرين الجماعي التالي، ناقش المشاركون في مجموعات صغيرة سلسلة الأسئلة التالية:

- من خلال استخدام منظور أهداف التنمية المستدامة، كيف تسهم الهجرة في التنمية في دولتكم؟ ما هي برأيكم أهداف الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية ذات الأولوية والتي تسمح بالاستفادة من الهجرة من أجل التنمية؟
- ما هي برأيكم السياسات القطاعية ذات الصلة الموجودة في دولتكم والتي ينبغي استعراضها من منظور الهجرة؟
- ما هي القدرات التي تحتاج إلى تدعيم إضافي للتمكّن من تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية (مثل تحليل السياسات وآليات التنسيق مع مختلف أصحاب المصلحة)؟
- ما هي موارد التمويل الرئيسية الحالية (الحكومية وغير الحكومية) التي تستخدمها دولتكم لتنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية؟

10- في تقارير المجموعات، أكد ممثلو الدول الأعضاء على مساهمة الهجرة في التنمية من خلال التحويلات المالية، ونقل الخبرات والمهارات، واستثمارات المواطنين المقيمين في الخارج، وكذلك من خلال اليد العاملة والطلب الناتجين عن وجود المهاجرين والمهاجرين العابرين. ودُكر من بين الأولويات الهدف 6 من الاتفاق العالمي والمتعلق بالتوظيف الأخلاقي، والأهداف 18 و19 و20 المتعلقة بالاعتراف المتبادل بالمهارات، وبالمغتربين، وبتخفيض سعر التحويلات المالية. وتم التشديد على ضرورة جمع بيانات جيدة النوعية قبل استعراض السياسات. أما أهم مجالات السياسة العامة التي يتعين استعراضها، فهي السياسات الاجتماعية المتصلة بالتعليم والصحة والمساعدة الاجتماعية. واعتُبر بناء القدرات في مجال البيانات والتنسيق بين أصحاب المصلحة أمراً بالغ الأهمية. وتمت الإشارة إلى أن ميزانية الدولة، والمنظمات الدولية والإقليمية والتعاون الثنائي، كلها مصادر رئيسية لتمويل عملية تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية.

11- واستجابةً للمسائل التي طرحها المشاركون، تم تقديم معلومات عن الدعم الذي يمكن أن تقدمه منظومة الأمم المتحدة للدول الأعضاء في تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، وعن التمويل المتاح. وقدّمت السيدة بيروين يونس، كبيرة مسؤولي السياسات في أمانة شبكة الأمم المتحدة المعنية بالهجرة، عناصر آلية بناء القدرات للمساعدة في تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، بينها مركز تواصل يهدف إلى تحديد الشركاء، وتبادل الحلول، وإقامة اتصالات بين الأقران، فضلاً عن منصة عالمية للمعرفة التي ستصبح مصدراً للبيانات وللمعارف المشتركة عبر شبكة الإنترنت. وكلا العنصرين مدرجان في خطة العمل العالمية لشبكة الأمم المتحدة المعنية بالهجرة.

12- وقدّم السيد جوناثان برنتيس، رئيس أمانة شبكة الأمم المتحدة المعنية بالهجرة، لمحة عامة عن الصندوق الاستئماني المتعدد الشركاء المعني بالهجرة، وهو صندوق تمويل جماعي أنشأته الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وتحكمه بصورة جماعية لجنة توجيهية (مؤلفة من 12 شخصاً، برئاسة المدير العام للمنظمة الدولية للهجرة، بصفته منسقاً لشبكة الأمم المتحدة المعنية بالهجرة؛ ثلاثة أعضاء في منظومة الأمم المتحدة: منظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛ ثلاث دول أعضاء: إكوادور، الفلبين، والمملكة المغربية؛ ثلاثة مانحين وثلاثة من أصحاب المصلحة). هو صندوق تكميلي يهدف لأن يكون محركاً لإنشاء المشاريع التعاونية المبتكرة وتوسيع نطاقها. وليس الغرض منه أن يكون مصدراً رئيسياً لتمويل القضايا المتصلة بالهجرة. يهدف الصندوق إلى تحفيز التعاون والاتساق من خلال تمويل المبادرات التي تجمع بين هيئات منظومة الأمم المتحدة، وتدعمها الدول الأعضاء، حيث يشكّل تعدد أصحاب المصلحة بُعداً أساسياً في كلٍّ من مرحلتَي التخطيط والتنفيذ. وتجري حالياً مناقشة حول عملية تفعيل الصندوق، كما ستوضع قريباً مجموعة من المشاريع المحتملة. وستوفّر للدول الأعضاء معلومات أكثر تفصيلاً في الوقت المناسب.

### جيم- الجلسة الثانية والثالثة: تنفيذ مبادئ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية

13- ركّزت الجلسة الثانية من ورشة العمل على مبادئ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية وعلى كيفية إدماج نهجه الذي يتمحور حول حقوق الإنسان، ويراعي المنظور الجنساني وحقوق الطفل في السياسات المتصلة بالهجرة في الدول الأعضاء. وتولّت إدارة الجلسة السيدة كريمة القرّي، رئيسة قسم السكان والتنمية الاجتماعية في الإسكوا، وشددت في ملاحظاتها الافتتاحية على الطابع الذي يميّز الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، حيث أن محوره الأساسي هو الإنسان ويعتمد نهجاً يراعي المنظور الجنساني وحقوق الطفل.

14- وفي التمرين الجماعي التالي، ناقش المشاركون في مجموعات صغيرة سلسلة الأسئلة التالية:

- تشكّل حقوق الإنسان المبدأ التوجيهي للاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية. ما هي بعض التحديات الرئيسية التي تواجهونها في سعيكم لضمان حماية حقوق الإنسان لجميع المهاجرين؟
- يدعو الهدف 7 من الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية الى معالجة أوجه الضعف في الهجرة والحدّ منها. هل اعتمدتم برامج أو سياسات هادفة لتلبية احتياجات مجموعات محدّدة من المهاجرين (المرأة، والطفل، والمهاجرون الضعفاء، وما إلى ذلك)؟ ما هي التدابير الإضافية التي ينبغي اتخاذها؟
- يستقرّ معظم المهاجرين الدوليين في المناطق الحضرية. كيف تصفون الدور الذي تضطلع به الحكومات المحلية في الاستجابة لقضايا الهجرة؟ كيف يمكن تطوير هذا الدور؟

15- تبين من رأي المشاركين، أن أبرز التحديات التي تحول دون حماية حقوق الإنسان لجميع المهاجرين هي: النزاع، والأمن، والتمييز، والتشريعات المقيدة، وإمكانية الحصول على الخدمات، والتوازن بين مصالح المواطنين والمهاجرين. تؤمن معظم الدول المأوى والمساعدة الإنسانية للمهاجرين الضعفاء، من بينهم النساء والأطفال. وسلط المشاركون الضوء على دور الحكومات على الصعيد المحلي في تسجيل المهاجرين في قواعد البيانات وإدماجهم من خلال برامج العمل والأنشطة الثقافية والرياضية. واتفق على أن إدماج المهاجرين هو شرط مسبق لجني فوائد الهجرة من أجل التنمية. كما تم التأكيد على دور منظمات المجتمع المدني على الصعيد المحلي.

16- وعقب تقديم تقارير المجموعات، سلط عددٌ من وكالات الأمم المتحدة الضوء على بعض التحديات المتصلة بالهجرة وعرضت لجهودها الأيالة الى دعم الدول. حيث تقوم مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، والممثلة في ورشة العمل بالسيد أولريك هالبيستين، بأنشطة الدعوة، والتوجيه في مجال السياسات، والرصد، والإبلاغ، وبناء القدرات في مجال حقوق الإنسان، بما في ذلك أنشطة محددة ذات صلة بحقوق الإنسان للمهاجرين وللعمال المهاجرين. وشددت السيدة تيونا أسلانيفيلي من منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) على المخاطر المحددة التي يواجهها الأطفال المهاجرون، مثل انفصالهم عن أسرهم أو فقدانهم لفرص التعليم وللفرص المتاحة لتحسين ظروفهم المعيشية. وسلطت الضوء على مبدأ عدم التمييز وأوصت بعدم وضع نُظم موازية للخدمات العامة للمهاجرين، بل بتوسيع نطاق النُظم الوطنية القائمة لتلبية احتياجات الأطفال المهاجرين. وشددت السيدة جان دكونها من هيئة الامم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على ضرورة تكيف أدوات مثل نظام حماية الأجور وأنظمة التوظيف مع احتياجات المرأة، فضلاً عن وضع إجراءات تشغيلية موحدة تراعي المنظور الجنساني. وبشأن الدعم الذي يقدمه هيئة الامم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة للدول الأعضاء، وأوضحت على أنه يسهم في وضع المعايير الإقليمية والعالمية، وتوليد المعارف ونشرها، ويساعد الدول على تطبيق منظور اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة على السياسات والقوانين. أخيراً، سلطت السيدة سهى فاروق من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موائل الأمم المتحدة) الضوء على آثار الهجرة على المدن التي تواجه تحديات تتعلق بتسجيل المهاجرين وإدماجهم في المجتمعات المحلية، وبالتخطيط الحضري، وبحقوق الأرض والملكية. ويقدم برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية الدعم في هذه المجالات، بما في ذلك المشاريع التي تستهدف التخطيط الحضري القائم على المشاركة وإعداد الملامح الحضرية بهدف تقييم قدرات المدن على الاستجابة للهجرة.

17- في الجلسة الثالثة، واصل المشاركون التمارين العملية التي ركزت على تنفيذ مبادئ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية. وتولت إدارة الجلسة السيدة سيسيل ريبالانت، من المنظمة الدولية للهجرة. عمل المشاركون في مجموعات للإجابة على الأسئلة التالية:

- يدعو الهدف 15 إلى تيسير حصول جميع المهاجرين على الخدمات الأساسية. هل اتخذت دولتكم مبادرات لضمان حصول المهاجرين على الخدمات الأساسية مثل الصحة والتعليم؟ ما هي بعض أبرز التحديات في هذا المجال؟
- ما هي بعض أبرز دوافع الهجرة الدولية من دولتكم وإليه؟ هل اتخذتم أي تدابير للتصدي للدوافع السلبية للهجرة؟
- يدعو الهدفان 9 و10 إلى منع تهريب المهاجرين ومكافحة الاتجار بالأشخاص. هل هذه أولوية في دولتكم؟ ما هي بعض أبرز التحديات في هذا المجال؟

18- من بين التحديات المشتركة التي ذكرها المشاركون الافتقار إلى البيانات، الأمر الذي لا يسمح بالتخطيط الفعال للخدمات وتقديمها، لا سيما بسبب التعقيدات البيانية للمهاجرين غير النظاميين الذين غالباً ما لا يتم احتسابهم. وبشأن تحديد الدوافع للهجرة، أشار المشاركون إلى عدة دوافع سلبية للهجرة، بينها تغيُّر المناخ (لا سيما في دول شمال أفريقيا)، ومحدودية فرص الحصول على الخدمات الأساسية في المناطق الريفية، والنزاع والفقر. وللإستجابة لهذه التحديات، اقترح المشاركون تركيز الجهود على وضع سياسات تدمج المهاجرين في مجتمعاتهم المضيفة، وعلى وضع سياسات تكفل التنمية والسلام والأمن على نحو منصف. ومن التحديات الأخرى التي تم تحديدها تهريب المهاجرين والاتجار بالأشخاص. واقترح المشاركون حلاً تركّز على عدم تجريم الضحايا وعلى تحسين مراقبة الحدود. وعلاوة على ذلك، سلّط الضوء على ضرورة اتباع نهج شامل لمكافحة تهريب المهاجرين. وبناءً على ذلك، يتعين على الدول التصديق على مختلف المعاهدات ذات الصلة، ووضع تشريعات وطنية تتماشى معها، فضلاً عن تنفيذ تدابير لحماية المهاجرين المهزَّبين.

19- وعقب تقديم تقارير المجموعات، سلّط عددٌ من وكالات الأمم المتحدة الضوء على بعض التحديات المتصلة بالهجرة وعرضت جهودها لدعم الدول. ولهذا الغرض، عرض السيد سامر عبد الجابر عمل برنامج الأغذية العالمي في ليبيا لتوضيح التحديات العديدة التي تحول دون تلبية احتياجات المهاجرين، ولا سيما المهاجرين الذين هم في حالة عبور وفي حالة غير نظامية. وأشارت السيدة أسبانيا بلاكانتوناكي، من مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، إلى عدة أولويات وتدابير لازمة لمكافحة تهريب المهاجرين والاتجار بالبشر شملت تخصيص الموارد اللازمة، والمشاركة في التنسيق الإقليمي لا سيما بشأن إنفاذ القانون وآليات العدالة، وتعزيز نظام العدالة الجنائية في المنطقة. وركّزت السيدة داليا أبو الفتوح، من منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، على أثر الهجرة من الريف إلى الحضر على الهجرة الدولية، وأكّدت على أن فوائد الهجرة ليست دائماً تلقائية بالنسبة للمجتمعات المحلية في المناطق الريفية. وشدد السيد علي أردلان، من منظمة الصحة العالمية، على الحاجة إلى ضمان التغطية الصحية الشاملة التي تشمل المهاجرين، واعتبر أن تعميم الحماية الصحية سيكون فعالاً من حيث التكلفة على المدى الطويل. كما سلّط الضوء على أهمية دمج منظور الهجرة في السياسات الصحية والتخطيط والبيانات.

#### دال- الجلسة الرابعة: تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية

20- ناقشت الجلسة الرابعة الخطوات العملية التي تمكّن الدول الأعضاء من تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية ورصده. استكشف المشاركون الإجراءات الفورية الممكنة التي يمكن اتخاذها لضمان الرصد السليم لتنفيذ الاتفاق العالمي، بما في ذلك البيانات اللازمة ومصادر البيانات المتاحة، وآليات الاستعراض الوطنية، وآليات التنسيق، ووسائل التعامل مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين. وتولت إدارة الجلسة السيدة جيل هلكه، مديرة التعاون الدولي والشراكات في المنظمة الدولية للهجرة. وتناول المشاركون ضمن مجموعات صغيرة سلسلة الأسئلة التالية:

- يُبرز الهدف 1 من البرنامج العالمي بشأن الهجرة الحاجة إلى بيانات دقيقة ومصنّفة لوضع السياسات القائمة على الأدلة. ما هو نوع البيانات التي تستخدمونها لتحديد الملامح الاجتماعية والاقتصادية والديمغرافية للسكان المهاجرين في دولكم (العمر، ونوع الجنس، والموقع الجغرافي، وحالة الهجرة وما إلى ذلك)؟
- ما هي بعض الإجراءات الفورية التي ستتخذونها لضمان الرصد السليم لتنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية؟

- من هم أصحاب المصلحة المعنيون الذين ستتشاركون معهم في تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية؟ ما هي آليات التنسيق التي ستضعونها؟ كيف يُعمل على إشراك المجتمع المدني والقطاع الخاص؟ ما هي التحديات التي تحول دون تحقيق ذلك؟

21- ركّزت المناقشة خلال هذه الجلسة على الصعوبات في جمع بيانات الهجرة والوصول إليها. وأعرب المشاركون عن الحاجة الملحة لدى الدول الى وضع بيانات الهجرة المصنّفة حسب نوع الجنس، والعمر، والموقع الجغرافي، والصحة، والتعليم، والعمل، وغيرها، فضلاً عن تحسين إمكانية مقارنة هذه البيانات وإمكانية الوصول إليها. وشددوا على ضرورة وضع مؤشرات أفضل خاصة بالهجرة، فضلاً عن أهمية إشراك مختلف أصحاب المصلحة، بما في ذلك الأجهزة الإحصائية الوطنية، والجامعات، ووزارات الخارجية، ومقدمي الخدمات، والمنظمات الدولية والإقليمية والوطنية لسد الفجوة في البيانات، فضلاً عن تنسيق البيانات للسماح بإجراء تحليل أفضل. وأبرز أحد الحلول المقترحة هي الحاجة إلى إنشاء هيئات لأصحاب المصلحة المتعددين لتنسيق عملية تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية ورصده.

22- وعقب التمرين الجماعي، قام السيد محمد الخشاني، أستاذ في جامعة محمد الخامس في أكادال، المملكة المغربية، بتسليط الضوء على الدور الذي يمكن أن تؤديه المنظمات غير الحكومية في تحقيق معظم أهداف الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، وعرض نتائج بحثه بشأن إشراك المنظمات غير الحكومية في حوكمة الهجرة. وعرض السيد ديفيد مارتينو، موظف سياسات الهجرة، المنظمة الدولية للهجرة، لفوائد مؤشرات حوكمة الهجرة والأطر الخاصة بجمع البيانات، ولكيفية دعمها للدول الأعضاء في قياس حوكمة الهجرة. وسلط الضوء على الحاجة إلى السرعة في الاستجابة للتغيرات المفاجئة في أنماط الهجرة وتدفقاتها ورصدها.

#### هاء- الجلسة الختامية: الخلاصة والآفاق المستقبلية

23- اختتمت ورشة العمل لبناء القدرات حول حوكمة الهجرة في المنطقة العربية ببيانات أدلى بها ممثلو جامعة الدول العربية والمنظمة الدولية للهجرة واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا. شكروا المشاركين على حضورهم، وشددوا على التزام منظماتهم بمواصلة دعم الدول العربية في تحقيق أهداف الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية ودعم عملية استعراضه في المنطقة العربية.

#### ثانياً- المشاركون

24- حضر ورشة العمل حوالي 45 مشارك، من بينهم ممثلون عن 13 دولة عربية، ومسؤولون على مستوى الحكومات، وممثلون عن المنظمات الإقليمية، وهيئات الأمم المتحدة، إضافة إلى أكاديميين وخبراء إقليميين ودوليين.

#### ثالثاً- الوثائق

25- وثائق المؤتمر، بما في ذلك جدول الأعمال والعروض والتقارير، متاحة على الموقع الإلكتروني <https://www.unescwa.org/events/capacity-building-workshop-migration-governance-2019>.

المرفق(\*)

قائمة المشاركين

ألف- الدول العربية

السيد نزار أحمد  
ممثل المجلس القومي للسكان  
بريد إلكتروني: [nizareltayeb@yahoo.com](mailto:nizareltayeb@yahoo.com)

السيدة نادية محمد خير عثمان  
وزارة الشؤون الخارجية

جمهورية الصومال

السيد أمير أحمد آدم  
المجلس القومي للشباب  
هاتف: 201-018085560  
بريد إلكتروني: [johnindhoos6@gmail.com](mailto:johnindhoos6@gmail.com)

جمهورية العراق

السيدة فوز صالح  
رئيسة قسم السياسات السكانية  
وزارة التخطيط  
هاتف: 964-7712900909  
بريد إلكتروني: [fawz.saleh@yahoo.com](mailto:fawz.saleh@yahoo.com)

دولة قطر

السيد حمد علي عتيقة  
موظف قانوني، إدارة العلاقات الدولية  
وزارة التنمية الإدارية والعمل والشؤون الاجتماعية

السيد يوسف الدوسري  
خبير في اللجنة الدائمة للسكان  
هيئة التخطيط والإحصاء  
هاتف: 974-55815995  
بريد إلكتروني: [valdosari@psa.qa](mailto:valdosari@psa.qa)

جمهورية القمر المتحدة

السيد علي عبده  
مساعد الأمين الدائم، منسق للهجرة  
وزارة الداخلية  
هاتف: 269-3353491  
بريد إلكتروني: [aliabdou832@gmail.com](mailto:aliabdou832@gmail.com)

المملكة الأردنية الهاشمية

السيد باسم الدهامشه  
مدير الجنسية والشؤون الأجانب والاستثمار  
وزارة الداخلية  
هاتف: 962-797444405  
بريد إلكتروني: [bdahamshah@gmail.com](mailto:bdahamshah@gmail.com)

الجمهورية التونسية

السيد مجدي الظاهري  
كاتب الشؤون الخارجية  
وزارة الشؤون الخارجية  
هاتف: 216-21375014  
بريد إلكتروني: [m.dhahri@diplomatie.gov.tn](mailto:m.dhahri@diplomatie.gov.tn)

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

السيد محمد زرقط  
مساعد مدير  
وزارة الشؤون الخارجية  
هاتف: 213-21504545  
بريد إلكتروني: [m.zergot@mae.dz](mailto:m.zergot@mae.dz)

جمهورية السودان

السيدة نجلاء أحمد محمد حمد  
إدارة المنظمات الدولية  
وزارة الصناعة والتجارة  
هاتف: 249-92424400  
بريد إلكتروني: [nagla1919@gmail.com](mailto:nagla1919@gmail.com)

السيدة هجوة بخيت أزرق أبكر  
مستشار قانوني  
وزارة العدل  
بريد إلكتروني: [hajwa2000@gmail.com](mailto:hajwa2000@gmail.com)

السيد فتح الرحمن حموده  
وزارة الداخلية  
بريد إلكتروني: [Fatehe25@gmail.com](mailto:Fatehe25@gmail.com)

الوزارة المكلفة بالمغاربة المقيمين في الخارج وشؤون  
الهجرة  
خليوي: 216-661315599  
بريد إلكتروني: [Skimahmed@gmail.com](mailto:Skimahmed@gmail.com)

الجمهورية الإسلامية الموريتانية

السيدة اطفيلة حادن  
مدير التعاون والدراسات والبرمجة  
وزارة الداخلية واللامركزية  
هاتف: 222-44715990  
بريد إلكتروني: [tfeilahaden@yahoo.fr](mailto:tfeilahaden@yahoo.fr)

الجمهورية اليمنية

السيد هشام السقاف  
مدير مكتب التخطيط والتعاون الدولي/لحج  
وزارة التخطيط والتعاون الدولي  
خليوي: 967-775232727  
بريد إلكتروني: [hshamalsqaf207@gmail.com](mailto:hshamalsqaf207@gmail.com)

دولة ليبيا

السيد عصام القفه  
نائب مدير إدارة المنظمات الدولية  
وزارة الخارجية  
خليوي: 218-926541392  
بريد إلكتروني: [elgoffa@gmail.com](mailto:elgoffa@gmail.com)

جمهورية مصر العربية

السيدة نيفين الحسيني  
وزير مفوض  
مدير الهجرة واللجئين والاتجار بالبشر  
وزارة الخارجية  
بريد إلكتروني: [neveen.elhusseiny@mfa.gov.eg](mailto:neveen.elhusseiny@mfa.gov.eg)

المملكة المغربية

السيد أحمد إسكيم  
مدير شؤون الهجرة

### باء- الدول غير العربية الأعضاء في الأمم المتحدة

سويسرا

السيدة ريتا عبود  
كبير مسؤولي البرامج  
سفارة سويسرا في القاهرة  
بريد إلكتروني: [rita.abboud@eda.admin.ch](mailto:rita.abboud@eda.admin.ch)

### جيم- الأمانة العامة للأمم المتحدة

مكتب الأمم المتحدة للتنسيق الشؤون الإنسانية

السيد شريف عرفة  
محلل الشؤون الإنسانية  
القاهرة  
بريد إلكتروني: [sherif.arafa@un.org](mailto:sherif.arafa@un.org)

مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة

السيد مصطفى عواد  
مستشار الرصد والتقييم، مكافحة الاتجار بالبشر وتهريب  
المهاجرين  
القاهرة  
بريد إلكتروني: [Moustafa.awad@un.org](mailto:Moustafa.awad@un.org)

هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

السيدة جين د. كنها  
كبير المستشارين الدوليين في شؤون الهجرة الدولية، المكتب  
الإقليمي للدول العربية  
القاهرة  
بريد إلكتروني: [jean.dacunha@unwomen.org](mailto:jean.dacunha@unwomen.org)

السيدة راشيل ميغنا  
محلل برنامج بين الجنسين والهجرة والاتجار  
المكتب الإقليمي للدول العربية  
القاهرة  
بريد إلكتروني: [rachele.megna@unwomen.org](mailto:rachele.megna@unwomen.org)

مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (تابع)

السيدة أسبازيا بلاكتوناكي  
المستشار الإقليمي لمكافحة الاتجار بالبشر  
منسق البرنامج  
القاهرة

بريد إلكتروني: [aspasia.plakantonaki@un.org](mailto:aspasia.plakantonaki@un.org)

دال- منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

السيد ميروك غازي موظف اتصالات المكتب الاقليمي القاهرة بريد إلكتروني: <a href="mailto:GMABROUK@iom.int">GMABROUK@iom.int</a>	<u>المنظمة الدولية للهجرة</u> السيد أندريا ميلان ضابط البيانات مركز تحليل بيانات الهجرة العالمية برلين بريد إلكتروني: <a href="mailto:amilan@iom.int">amilan@iom.int</a>
السيدة شيهو مياكي متدرب، الهجرة الصحية الإقليمية القاهرة بريد إلكتروني: <a href="mailto:CMIYAKE@iom.int">CMIYAKE@iom.int</a>	السيدة بروين يونس كبير مسؤولي السياسات شبكة الأمم المتحدة المعنية بالهجرة جنيف بريد إلكتروني: <a href="mailto:byounes@iom.int">byounes@iom.int</a>
السيد إسلام رزق مساعد قاعدة بيانات أقدام القاهرة بريد إلكتروني: <a href="mailto:ERIZK@iom.int">ERIZK@iom.int</a>	السيد جوناثان برنتيس منسق شبكة الأمم المتحدة المعنية بالهجرة جنيف بريد إلكتروني: <a href="mailto:byounes@iom.int">byounes@iom.int</a>
السيد محمد السايح مساعد باحث القاهرة بريد إلكتروني: <a href="mailto:melsayeh@iom.int">melsayeh@iom.int</a>	السيد دافيد مارتينو موظف سياسة الهجرة إدارة التعاون الدولي والشراكة نيويورك بريد إلكتروني: <a href="mailto:dmartineau@iom.int">dmartineau@iom.int</a>
السيدة رشدة خان مسؤول عن المشروع ICP/MPD جنيف بريد إلكتروني: <a href="mailto:rkhan@iom.int">rkhan@iom.int</a>	السيدة جيل هيلكي مدير إدارة التعاون الدولي والشراكة جنيف بريد إلكتروني: <a href="mailto:jhelke@iom.int">jhelke@iom.int</a>
السيدة أميرة أبو زيد مستشار الاتصال الإقليمي والسياسات القاهرة بريد إلكتروني: <a href="mailto:AABOUZEID@iom.int">AABOUZEID@iom.int</a>	السيدة سيسيل ريلانت كبير أخصائي الهجرة والتنمية جنيف بريد إلكتروني: <a href="mailto:criallant@iom.int">criallant@iom.int</a>
السيدة ماريا نيكولوفسكا مسؤول المشروع القاهرة بريد إلكتروني: <a href="mailto:mnikolovska@iom.int">mnikolovska@iom.int</a>	

المكتب الإقليمي  
القاهرة

بريد إلكتروني: [uhalsteen@ohchr.org](mailto:uhalsteen@ohchr.org)

برنامج الأغذية العالمي

السيد جيمي ريتشاردسون  
مستشار إقليمي للحماية والمساءلة أمام السكان المتضررين  
القاهرة

بريد إلكتروني: [jimi.Richardson.wfp.org](mailto:jimi.Richardson.wfp.org)

السيدة ربيكا لاماد  
نائب المدير الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا  
وآسيا الوسطى وأوروبا الشرقية  
القاهرة

بريد إلكتروني: [rebecca.lamade@wfp.org](mailto:rebecca.lamade@wfp.org)

السيدة آيين كيم  
مساعد النائب الإقليمي  
القاهرة

بريد إلكتروني: [yein.kim@wfp.org](mailto:yein.kim@wfp.org)

السيد سامر عبدالجابر  
المدير القطري للمكتب القطري في ليبيا  
طرابلس

بريد إلكتروني: [flavia.brunetti@wfp.org](mailto:flavia.brunetti@wfp.org)

برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

السيدة سها فاروق  
ضابط برامج  
القاهرة

بريد إلكتروني: [soha.farouk@un.org](mailto:soha.farouk@un.org)

المنظمة الدولية للهجرة (تابع)

السيد محمود سليما  
مستشار وسائل إعلام اجتماعية  
القاهرة

بريد إلكتروني: [MSELIMA@iom.int](mailto:MSELIMA@iom.int)

منظمة منظمة الأغذية والزراعة

السيدة داليا أبو الفتوح  
مسؤول التنمية الريفية  
القاهرة

بريد إلكتروني: [dalia.abulfotuh@fao.org](mailto:dalia.abulfotuh@fao.org)

منظمة الصحة العالمية

السيد علي أرضلان  
مستشار إقليمي وقائد فريق، مختبر النظم الصحية في حالات  
الطوارئ  
القاهرة

بريد إلكتروني: [ardalana@who.int](mailto:ardalana@who.int)

صندوق الأمم المتحدة للسكان

السيدة رينيه سورتشيك  
أخصائي تقنية / بيانات في الإعدادات الإنسانية  
القاهرة

بريد إلكتروني: [sorchik@unfpa.org](mailto:sorchik@unfpa.org)

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

السيدة تيونا أسلانيشفيلي  
أخصائي حماية الطفل  
القاهرة

بريد إلكتروني: [taslanishvili@unicef.org](mailto:taslanishvili@unicef.org)

مكتب الأمم المتحدة السامي مفوض حقوق الإنسان

السيدة أورليك هالستين  
رئيس فريق (لبنان وشمال أفريقيا)

هاء - المنظمات الحكومية والغير الحكومية

مركز دراسات الهجرة واللاجئين

السيدة مايسة أيوب  
مدير، باحث رئيسي  
القاهرة

بريد إلكتروني: [maysa@aucegypt.edu](mailto:maysa@aucegypt.edu)

الجمعية الكويتية لحقوق الإنسان

السيد عبدالله فلاح العجمي  
عضو مجلس الإدارة  
الكويت

بريد إلكتروني: [alajmi.tv@hotmail.com](mailto:alajmi.tv@hotmail.com)  
[abdullah@kuwaithr.org](mailto:abdullah@kuwaithr.org)

واو- خبراء ومستشارون

السيد محمد الخشاني  
الأمين العام  
الجمعية المغربية للدراسات والبحوث في مجال الهجرة  
الرباط  
بريد إلكتروني: [mohamedkhachani@gmail.com](mailto:mohamedkhachani@gmail.com)

زاي - الجهات المنظمة

جامعة الدول العربية

السيدة إيناس الفرجاني  
مدير إدارة شؤون اللاجئين والمغتربين والهجرة  
القاهرة  
بريد إلكتروني: [enas.fergany@las.int](mailto:enas.fergany@las.int)

المنظمة الدولية للهجرة

السيدة كريستينا ميجو  
مسؤول الاتصال والسياسة الإقليمية  
القاهرة  
بريد إلكتروني: [kmejo@iom.int](mailto:kmejo@iom.int)

السيدة أمينة الشيباني  
إدارة شؤون اللاجئين والمغتربين والهجرة  
القاهرة  
بريد إلكتروني: [aemigrant.dept@las.int](mailto:aemigrant.dept@las.int)

السيدة هند كناني  
مسؤول البحوث الإقليمي  
القاهرة  
بريد إلكتروني: [hkinani@iom.int](mailto:hkinani@iom.int)

السيدة مي حسن  
إدارة شؤون اللاجئين والمغتربين والهجرة  
القاهرة  
بريد إلكتروني: [aemigrant.dept@las.int](mailto:aemigrant.dept@las.int)

السيدة سلمى السعيد  
مساعد برامج إقليمي  
القاهرة  
بريد إلكتروني: [selsaid@iom.int](mailto:selsaid@iom.int)

السيدة كوثر برمضان  
إدارة شؤون اللاجئين والمغتربين والهجرة  
القاهرة  
بريد إلكتروني: [aemigrant.dept@las.int](mailto:aemigrant.dept@las.int)

السيدة شيفا شيك  
متدرب السياسات والارتباط الإقليمي  
القاهرة  
بريد إلكتروني: [sshaik@iom.int](mailto:sshaik@iom.int)

السيدة ميرفت الشافعي  
مساعد إداري  
القاهرة  
بريد إلكتروني: [melshafiey@iom.int](mailto:melshafiey@iom.int)

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

السيدة كريمة القرني  
رئيسة قسم السكان والتنمية الاجتماعية  
شعبة التنمية الاجتماعية  
بيروت

بريد إلكتروني: [elkorri@un.org](mailto:elkorri@un.org)

السيدة سارة سلمان  
موظف شؤون السكان  
قسم السكان والتنمية الاجتماعية  
شعبة التنمية الاجتماعية  
بيروت

بريد إلكتروني: [salmans@un.org](mailto:salmans@un.org)

السيدة فاليريا بانكووفا  
موظف معاون للشؤون الاجتماعية  
قسم السكان والتنمية الاجتماعية  
شعبة التنمية الاجتماعية  
بيروت

بريد إلكتروني: [valeria.bankoova@un.org](mailto:valeria.bankoova@un.org)

السيدة تيريز بريير  
مساعد إداري  
قسم السكان والتنمية الاجتماعية  
شعبة التنمية الاجتماعية  
بيروت

بريد إلكتروني: [therese.breir@un.org](mailto:therese.breir@un.org)